

## パナマ海務大臣兼海事庁長官と当協会代表の会談について

5月22日(月)ホルヘ・バラカット パナマ海務大臣兼海事庁 (AMP) 長官が来日し、当協会代表が面談いたしました。概要は以下のとおりです。

【日時】 2017年5月22日(月) 14:30～15:00

【場所】 日本船主協会 役員会議室 (海運ビル 5F)

【出席者】 AMP : バラカット長官 他 7名

当協会 : 工藤会長 他 6名

※出席者は別添 1 の英文リストご参照

### 【面談概要】

- ・日本商船隊の70%近くがパナマ船籍であることから、工藤 JSA 会長より、これまでの AMP のパナマ船籍の品質保持に係る努力に謝意が表されるとともに、当協会意見を踏まえバラスト水管理条約やシップリサイクル条約といった海運関連国際条約を批准した AMP の対応に対し謝意が示された。AMP からは一刻も早いシップリサイクル条約発効に向けて未批准国に対し積極的に批准を働きかけていく意向が示され、当協会は歓迎の意を表した。
- ・バラカット長官からは、パナマ船籍登録件数が世界一であるのは日本海運業界の貢献によるところであり、重要なパートナーとして今後の益々の連携強化への期待が示された。また、証書のオンライン申請や電子化を進めるなどパナマ籍船ユーザーの利便性向上のためサービス拡充を図っていく旨の考えが示された。
- ・面談は、AMP と日本海運業界が引き続き密接な対話関係を維持していくことの重要性を確認し、終了した。

**THE MEETING BETWEEN THE PANAMA MARITIME AUTHORITY  
AND THE JAPANESE SHIPOWNERS' ASSOCIATION**

別添 1

Monday 22 May, 2017

14:30hrs. – 15:00hrs.

Japanese Shipowners' Association offices (Boardroom)

(5th floor, Kaiun building, 6-4 Hirakawa-cho 2-Chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan)

Attendance

**Panama Maritime Authority Delegation:**

- H.E. Jorge Barakat            Minister of Maritime Affairs and Administrator of Panama Maritime Authority
- Mr. Arsenio Dominguez    Chairman of IMO's Marine Environment Protection Committee (MEPC)
- Mr. Fernando Solorzano    General Director of Merchant Marine, Panama Maritime Authority
- Ms. Rina Berrocal            Head of Segumar Panama, General Directorate of Merchant Marine, Panama Maritime Authority
- Ms. Miriam Rodriguez      Deputy Director of Public Relations, Panama Maritime Authority

**Embassy of the Republic of Panama in Japan and Consulate General of Panama in Tokyo :**

- H.E. Ritter Diaz              Ambassador of Panama to Japan and Consul General of Panama in Tokyo
- Mr. Samuel Guevara        Chief of Segumar Tokyo, General Directorate of Merchant Marine, Panama Maritime Authority
- Ms. Yuka Yamagata         Technical Assistant, Segumar Tokyo, General Directorate of Merchant Marine, Panama Maritime Authority

**Representatives of the Japanese Shipowners' Association:**

- Mr Yasumi Kudo              President (Chairman, NYK Line)
- Mr Kazuyuki Oda             Full-time Vice President
- Mr Hitoshi Hosaka          Managing Director
- Mr Takashi Ishikawa        Managing Director
- Mr Keiji Tomoda             Chairman of the International Committee /  
Chairman of the Ship Recycling Committee  
(Associate Director, Kawasaki Kisen Kaisha)
- Capt Akira Ohmori            General Manager, Marine Division
- Ms Keiko Kosugi             Executive Secretary to JSA President  
(Deputy General Manager, Corporate Planning Group,  
Management Planning Headquarters, NYK Line)

-----



バラカット 海務大臣兼パナマ海事庁長官との面談出席者（写真前列（左より）：ドミンゲス IMO MEPC チェアマン、小田 JSA 副会長、バラカット海務大臣兼 AMP 長官、工藤 JSA 会長、ディアス駐日パナマ大使、保坂 JSA 常務理事、ソロルサノ AMP 商船局長／写真後列（左より）：小杉 JSA 会長秘書、ゲバラ AMP 商船局セグマル東京チーフ、友田 JSA 解撤／国際幹事長、ロドリゲス AMP 広報室副室長、石川 JSA 常務理事、ベロカル AMP 商船局セグマルパナマヘッド、大森 JSA 海務部部長、山縣 AMP 商船局セグマル東京テクニカルアシスタント



面談の様子



バラカット海務大臣兼 AMP 長官(右)と工藤 JSA 会長(左)